Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:44

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Elteke, i Gibeton, i Baalat, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Elteke, Gibeton, Baalat, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Elteke, Gibbeton, Baalat; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Eltekie, i Gebbeton i Baalat; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Eltece, Gebbeton i Balaat, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Elteke, Gibbeton, Baalat. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Elteke, Gibbeton, Baalot, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Elteke, Gibbeton, Baalat, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Elteke, Gibbeton, Baalat, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Elteke, Gibbeton, Baalat, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Елтеко і Ґаватон і Ваалон |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Eltheke, Gibbethon, Baalath, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Elteke, i Gibbeton, i Baalat, |